



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



10045/11

(OR. en)

PRESSE 130
PR CO 27

PRESSEMEDDELELSE

3087. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 17. maj 2011

Formand **Sándor FAZEKAS**
Ungarns minister for landdistriktudvikling

P R E S S E

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Med hensyn til landbrug lykkedes det ikke Rådet at nå til enighed på denne samling om EU's og medlemsstaternes deltagelse i indledningen af forhandlinger om en **juridisk bindende aftale om skove i Europa**.*

*Ministrene blev orienteret om **beskyttelse af dyr under transport**, om en konference om **dyrevelfærd i Østersøregionen**, om **Codex Alimentarius-forhandlingerne**, om en konference om **bæredygtigt fødevarerforbrug og bæredygtig fødevarerproduktion**, om **svinekødssektoren**, om **interventionspriser på korn**, om **sukkerproduktionskvoter**, om et **G20-ministermøde om landbrug** og om **tørkesituationen i Nordeuropa**.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Juridisk bindende aftale om skove i Europa	7
EVENTUELT	9
Beskyttelse af dyr under transport	9
Dyrevelfærd og ansvarligt ejerskab	9
Codex Alimentarius-forhandlingerne	10
Konference om bæredygtigt fødevarerforbrug og bæredygtig fødevarerproduktion	11
Svinekødssektoren	11
Interventionspriser på korn	12
Sukkerproduktionskvoter	12
G20-ministermøde om landbrug	13
Tørkesituationen i Nordeuropa	14

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*LANDBRUG*

– Honningbiers sundhed	15
– Statistik over pesticider	15

FISKERI

– Tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne	15
--	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

FØDEVARER

- Sundhedsanprisninger af fødevarer 16

MILJØ

- EU-miljømærket 16
- Biocidholdige produkter 17

SUNDHED

- Medicinsk udstyr til in vitro-diagnostik 17

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

- Forvaltning af EU's udviklingsbistand 18

HANDEL

- Kakaohandel 18

DELTAGERE**Belgien:**

Sabine LARUELLE

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister og minister for videnskabspolitik

Bulgarien:

Miroslav NAYDENOV

Landbrugs- og fødevareminister

Tjekkiet:

Juraj CHMIEL

Viceminister for landbrug

Danmark:

Henrik HØEGH

Fødevare-, landbrugs- og fiskeriminister

Tyskland:

Robert KLOOS

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Estland:

Helir-Valdor SEEDER

Landbrugsminister

Irland:

Simon COVENEY

Landbrugs-, fiskeri- og fødevareminister

Grækenland:

Ioannis KOUTSOUKOS

Statssekretær for landdistriktudvikling og fødevarer

Spanien:Rosa AGUILAR RIVERO
Samuel JUAREZ CASADOMiljøminister og minister for land- og havmiljø
Minister for landmiljø i den selvstyrende region Galicien**Frankrig:**

Bruno LE MAIRE

Fødevare-, landbrugs- og fiskeriminister,
landdistriktspørgsmål og fysisk planlægning**Italien:**

Francesco Saverio ROMANO

Landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister

Cypern:

Demetris ELIADES

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Armands KRAUZE

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Litauen:

Mundaugas KUKLIERIUS

Viceminister for landbrug

Luxembourg:

Romain SCHNEIDER

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling

Ungarn:Sándor FAZEKAS
György CZERVÁNMinister for landdistriktudvikling
Statssekretær, Ministeriet for Landdistriktudvikling**Malta:**

George PULLICINO

Minister for ressourcer og landdistriktspørgsmål

Nederlandene:Derk OLDENBURG
Hans HOOGEVENStedfortrædende fast repræsentant
Generaldirektør**Østrig:**Harald GÜNTHER
Edith KLAUSERStedfortrædende fast repræsentant
Generaldirektør, Forbundsministeriet for landbrug og skovbrug samt miljø- og vandforvaltning**Polen:**

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Portugal:

António SERRANO

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Rumænien:

Barna TANCZOS

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og Landdistriktudvikling

Slovenien:

Dejan ŽIDAN

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

Slovakiet:

Zsolt SIMON

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

Finland:

Sirikka-Liisa ANTILA

Minne-Mari KAILA

Landbrugs- og skovbrugsminister

Statssekretær for landbrug

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Minister for landdistriktspørgsmål

Det Forenede Kongerige:

EDEN, Oliver; Lord Henley

Parlamentarisk statssekretær

Kommissionen

Dacian CIOLOȘ

John DALLI

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Juridisk bindende aftale om skove i Europa

Det lykkedes ikke Rådet at nå til enighed på denne samling om EU's og medlemsstaternes deltagelse i indledningen af forhandlinger om en juridisk bindende aftale om skove i Europa på den næste ministerkonference om beskyttelse af Europas skove (MCPFE) den 14.-16. juni 2011.

Enhver aftale om skove i Europa hører ind under såvel EU-kompetence som national kompetence. Dette betyder, at indledningen af forhandlinger om en juridisk bindende aftale på dette område vil skulle indgå af både EU og medlemsstaterne i form af:

- en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på EU's vegne at deltage i forhandlingerne om en juridisk bindende aftale om skove i Europa
- en afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaterne, forsamlet i Rådet, om bemyndigelse af formandskabet til på medlemsstaternes vegne at føre forhandlinger om en juridisk bindende aftale.

Et stort flertal af delegationerne, som blev støttet af Kommissionen, insisterede på betydningen af at opnå enighed blandt medlemsstaterne om begge afgørelser, der betragtes som en "pakke", for at styrke EU's image på dette område i internationale fora. Visse medlemsstater vægrer sig imidlertid ved at indgå en juridisk bindende aftale på dette område, da de finder, at det aktuelle forhandlingsniveau i MCPFE er tilstrækkelig højt, og da en juridisk bindende aftale kan tilføje endnu en administrativ byrde og vil medføre både finansielle og politiske omkostninger.

Coreper er blevet opfordret til fortsat at undersøge muligheden for at nå til enighed inden det næste møde i MCPFE, der forventes at finde sted i midten af juni.

MCPFE er en mellemstatslig politisk proces baseret på fælles strategier, der blev indledt i 1990 og skal sikre bæredygtig forvaltning af Europas skove. Denne proces omfatter 46 europæiske medlemslande (herunder Norge, Tyrkiet, Rusland og Ukraine) og EU. Prioriteterne for MCPFE omfatter: at styrke skovenes rolle i modvirkningen af klimaændringer, at sikre forsyningen af ferskvand af god kvalitet, at styrke og bevare skovenes biologiske mangfoldighed, at tilbyde skovprodukter, at udvikle en ramme for et fremtidigt skovsamarbejde og at undersøge muligheden for en juridisk bindende aftale om skove i Europa.

Under den seneste MCPFE-proces i Warszawa i 2007 blev det besluttet at undersøge muligheden for at indføre et juridisk bindende instrument om skove i den paneuropæiske region. Den eventuelle afgørelse om at indlede forhandlinger om en juridisk bindende aftale om skove i Europa bør træffes på den næste ministerkonference om beskyttelse af Europas skove, der finder sted i Oslo den 14.-16. juni 2011.

Den 11. marts 2011 vedtog repræsentanterne for MCPFE's medlemslande, herunder repræsentanter fra alle medlemsstaterne og Kommissionen, udkast til de dokumenter, der skal forelægges til afgørelse i Oslo i juni. Ved denne lejlighed gav alle de MCPFE-lande, der ikke er medlem af EU, herunder Rusland, Tyrkiet, Ukraine, Norge og Schweiz, udtryk for deres støtte til indledningen af forhandlinger.

I juni kan ministrene undertegne et mandat til at indlede forhandlinger om en juridisk bindende aftale om skove i Europa. Efter undertegnelsen af dette mandat forventes forhandlingerne om en juridisk bindende aftale om skove i Europa at begynde senest den 31. december 2011 og at blive afsluttet inden den 30. juni 2013.

EVENTUELT

Beskyttelse af dyr under transport

Den svenske delegation orienterede Rådet om Kommissionens forventede rapport om beskyttelse af dyr under transport ([9538/11](#)).

Sverige håber, at Kommissionens rapport om transport af levende dyr, der forventes at blive offentliggjort i september 2011, vil føre til lovgivningsmæssige forslag vedrørende lange rejser, hvileperioder og pladstildelinger. I den forbindelse kan den videnskabelige udtalelse fra Den Europæiske Fødevarerikkerhedsautoritet (EFSA) om dyrs velfærd under transport, der blev offentliggjort den 1. januar 2011, også bidrage til sådanne forslag. Flere medlemsstater støttede Sverige, mens flere andre medlemsstater insisterede på, at den eksisterende lovgivning bør gennemføres korrekt og håndhæves, og at de gældende bestemmelser bør vurderes, inden der fremsættes nye forslag.

I 2004 vedtog Rådet efter intense drøftelser forordning (EF) nr. 1/2005 om beskyttelse af dyr under transport. På dette tidspunkt blev det besluttet at støtte en gradvis tilgang, der øger tilsynet med krav, og som udsætter de kontroversielle spørgsmål om transporttider og pålæsningsstæthed til et senere tidspunkt. I denne forordning fastsættes det, at Kommissionen inden udgangen af 2011 skal udarbejde en rapport om forordningens indvirkning på dyrs velfærd under transport og på handelsstrømmene af levende dyr inden for EU.

Dyrevelfærd og ansvarligt ejerskab

Den litauiske delegation orienterede ministrene om resultatet af den "Første internationale konference om dyrevelfærd i Østersøregionen - ansvarligt ejerskab og bedste praksis", der fandt sted i Vilnius den 5.-6. maj 2011 ([10021/11](#)).

Konferencen, som Litauen havde taget initiativ til, fokuserede på ansvarligt ejerskab af selskabsdyr i Østersøregionen. På konferencen deltog repræsentanter for de nationale myndigheder i regionen, erhvervsorganisationer, ikke-statslige dyrebekyttelsesorganisationer, repræsentanter for de europæiske institutioner og andre interessenter. Konceptet "ansvarligt ejerskab" blev formidlet gennem webstedet for projektet "CAROdog" og andre lignende initiativer, der indeholder redskaber til politiske strategier og konkrete projekter, med henblik på at opbygge en kultur for ansvarligt ejerskab af hunde i hele Europa.

I november 2010 vedtog Rådet konklusioner ([15620/10 ADD1 REV 2](#) + [ADD 2](#)) inden for rammerne af den nye EU-strategi 2011/2015 for dyrebekyttelse og dyrevelfærd, som blev forelagt af Kommissionen. I anledning af denne konference i Litauen fremlagde Kommissionen idéer til, hvordan den i sin egen strategi kunne tage hensyn til selskabsdyrs velfærd og reagere på Rådets konklusioner.

Codex Alimentarius-forhandlingerne

Formandskabet aflagde rapport til Rådet om fremskridt og udsigter i forbindelse med Codex-Alimentarius-forhandlingerne ([9859/11](#)).

På Codex Alimentarius-Komitéens møder, der fandt sted i første halvår af 2011, blev der opnået mange resultater, f.eks. fastsættelsen af maksimumsindholdet af melamin, som er et sundhedsfarligt kemisk stof, der som led i svindel er blevet blandet i levnedsmidler til spædbørn og småbørn, fremme af EU's tilgang til fødevaretilsætningsstoffer og pesticidrester, bevarelsen af naturligt mineralvands egenskaber, herunder mikrobiologiske kriterier og forureningsstoffer, samt fastsættelsen af flere andre levnedsmiddelstandarder.

Formandskabet noterede sig, at Codex Alimentarius-Kommissionen (CAC) på det årlige møde i juli skal drøfte et følsomt spørgsmål: fastsættelsen af maksimalgrænseværdier for restkoncentrationen af ractopamin, der er et vækstfremmede kemikalie, som bruges til svin og kvæg i visse tredjelande, men som EU forbyder brugen af.

Derudover noterede Kommissionen sig, at et andet følsomt spørgsmål, nemlig fastlæggelsen af retningslinjer for GM-mærkning, som USA og EU har været uenige om siden 1996, er ved at blive løst.

CAC, der blev oprettet i 1992 af FN's Levnedsmiddel- og Landbrugsorganisation (FAO) og Verdenssundhedsorganisationen (WHO) i fællesskab, udvikler internationale levnedsmiddelstandarder for at beskytte forbrugerne og sikre god forretningsskik i samhandelen med levnedsmidler. I mange tilfælde har Codex-standarder endda fået en vis retlig betydning, da de betragtes som et referencepunkt i tilfælde af handelstvister mellem WTO's medlemmer.

Konference om bæredygtigt fødevarerforbrug og bæredygtig fødevarerproduktion

Ministrene blev af formandskabet orienteret om resultatet af en "Konference om overgang til bæredygtigt fødevarerforbrug og bæredygtig fødevarerproduktion i en ressourceknapp verden", der fandt sted den 4.-5. maj 2011 i Budapest ([10138/11](#)).

Denne konference blev organiseret af formandskabet i samordning med Kommissionen og samlede vigtige europæiske og globale interessenter fra områderne landbrug, levnedsmidler, skovbrug, akvakultur, landdistriktudvikling, forbrugervidenskab, økonomi osv.

Dette arrangement indgik i en bred fremsynsproces, som blev indledt i 2006 af EU's Stående Komité for Landbrugsforskning (CPRA) med henblik på at identificere nye og innovative løsninger, der kan sætte landbruget i stand til at tackle en række komplekse og indbyrdes forbundne udfordringer, f.eks. den hastigt stigende globalisering, klimaændringer og ikke-bæredygtigt forbrug af naturressourcer. De vigtigste konklusioner fra denne konference er gengivet i "Budapesterklæringen" (bilag til ovennævnte dokument), der kan blive vedtaget på det næste plenarmøde i CPRA i juni 2011.

Svinekødssektoren

Kommissionen orienterede Rådet om den udvidede rådgivende gruppes konklusioner om svinekød ([10022/11](#)).

Flere delegationer støttede den udvidede rådgivende gruppes vigtigste konklusioner om svinekød, der fastlagde innovationens betydning for denne sektors konkurrenceevne og betydningen af en bedre integration af svineindustrien. Kommissionen forventer at overveje en lang række foranstaltninger for denne sektor i forbindelse med den fremtidige fælles landbrugspolitik, navnlig indførelse af en mekanisme til bedre at foregribe kriser, styrkelse af sektorens fremme i EU og uden for EU samt forsøg på at skabe en bedre balance mellem producenterne i sektoren. De markedsredskaber, der findes på nuværende tidspunkt, har vist sig at være effektive og bør bibeholdes, men om muligt forbedres. Visse medlemsstater fandt imidlertid, at den udvidede rådgivende gruppes konklusioner ikke giver tilstrækkeligt konkrete svar på årsagerne til krisen i denne sektor.

Belgien forelagde den 13. december 2010 Rådet resultatet af en refleksionsdag om "svinekødssektoren på vej mod år 2020", der fandt sted den 3. december 2010 ([17727/10](#)). I forlængelse af denne refleksionsdag besluttede Kommissionen at sammensætte en udvidet rådgivende gruppe vedrørende svinekød og inviterede ikke-statslige landbrugsorganisationer, der hører ind under den rådgivende gruppe vedrørende svinekød, til fire møder i de første måneder af 2011, hvor der også deltog repræsentanter for medlemsstaterne. Formålet med denne gruppe, der ledes af Kommissionen, var at analysere situationen i svinesektoren i lyset af den aktuelle krise, men også at drøfte perspektiver på mellemlang og lang sigt for en konkurrencedygtig svinesektor i EU.

Interventionspriser på korn

Rådet noterede sig anmodningen fra den polske delegation om en forhøjelse af interventionspriserne på korn ([9547/11](#)).

Den mente, at den hastige stigning i produktionsomkostningerne (navnlig pga. prisstigninger på rå- og hjælpestoffer) og reformen af interventionsordningen på kornmarkedet i forbindelse med sundhedstjekket har øget usikkerheden og reduceret rentabiliteten ved kornproduktion. Polen bemærkede også, at dette havde virket hæmmende for systemets funktion som sikkerhedsnet. Den polske delegation slog derfor til lyd for en betydelig forhøjelse af interventionsprisen for korn på 130 EUR pr. ton, hvilket efter den polske delegations opfattelse ville forbedre den sikkerhed i produktionen, som kornproducenterne efterlyser, og give mulighed for at skabe lagre, der kan stabilisere markedet, hvis kornpriserne skulle stige hurtigt.

Kommissionen noterede sig, at den aktuelle situation ikke er gunstig med hensyn til at træffe en sådan foranstaltning. For det første er kornpriserne høje overalt på verdensmarkedet; en høj interventionspris vil hæmme konkurrenceevnen for korn fra EU; for det andet skal intervention som sikkerhedsnetmekanisme kun udløses, når der foreligger en alvorlig krise.

Sukkerproduktionskvoter

Polen orienterede også ministrene om sin anmodning om at øge sukkerproduktionskvoterne i hver medlemsstat ([9550/11](#)).

Polen gjorde opmærksom på, at kvotesukkerproduktionen i EU i de seneste år har været lavere end det reelle forbrug. Dette medfører begrænsninger i produktionsniveauet for både sukkerroeavlere og sukkerproducenter. For at styrke sukkerproduktionen i EU og udnytte medlemsstaternes produktionskapacitet bedre anmodede Polen om, at sukkerproduktionskvoterne øges med 15 % for hver medlemsstat, med virkning fra 2011/2012. En alternativ løsning kunne være en stigning på 5 % for tre på hinanden følgende produktionsår, med virkning fra 2011/2012.

En række delegationer støttede Polens anmodning, hvorimod der var andre, som sammen med Kommissionen, idet de anerkendte Polens rapport, noterede sig, at den nuværende sukkerordning skal tage hensyn til flere aspekter, navnlig "alt undtagen våben"-aftalen, aftalen med AVS-landene samt produktionen og import af rørsukker.

Kommissionen erindrede også om de seneste foranstaltninger, den har truffet for at mindske sukkerforsyningen på EU's marked, og bekræftede, at den agter at overvåge situationen i undersøgelsesudvalget og vil fremsætte eventuelt nødvendige forslag i forbindelse med reformen af den fælles landbrugspolitik efter 2013.

G20-ministermøde om landbrug

Frankrig orienterede Rådet om et G20-landbrugsministermøde, der skal finde sted den 22.-23. juni i Paris med henblik på en drøftelse af prisvolatiliteten for landbrugsråvarer ([9956/11](#)).

Formålet med mødet i juni er at foreslå en handlingsplan vedrørende udsving i landbrugspriserne, som stats- og regeringscheferne for G20 kan godkende på topmødet, der efter planen skal afholdes den 3.-4. november 2011 i Cannes.

Frankrig, der i øjeblikket varetager formandskabet for G20, pegede på følgende temaer for dette møde:

- udvikle landbrugsproduktionen på lang sigt med henblik på at følge den stigende efterspørgsel og begrænse fødevaremanglen
- forbedre markedsinformationen og -gennemsigtigheden til fordel for regeringer og økonomiske operatører med oprettelsen af en fælles database om lager og produktion
- forbedre den internationale koordinering med henblik på at øge tilliden på de internationale markeder og forhindre og forvalte fødevarekriser på mere effektiv vis, bl.a. ved at oprette et specifikt verdensforum, der kan reagere hurtigt i tilfælde af en krise
- udvikle risikostyringsredskaber til de mest udsatte, så de kan håndtere uforholdsmæssigt store prisudsving på fødevarer, og
- organisere landbrugsmarkederne på mere hensigtsmæssig vis.

Det franske initiativ fik massiv støtte fra delegationerne, mens nogle af dem insisterede på, at det var vigtigt at indføre en specifik mekanisme for at mindske spekulationerne på landbrugsprodukter.

I de kommende uger vil formandskabet fremlægge et udkast til mandat med henblik på EU's deltagelse i mødet i Paris, som skal godkendes af Rådet forud for G20-landbrugsministermødet i juni.

Til orientering vedtog Rådet den 10. marts 2011 konklusioner om imødegåelse af udfordringerne på råvaremarkederne og med hensyn til råstoffer ([7029/11](#)). Endvidere har Rådet planlagt at vedtage nogle yderligere konklusioner om de økonomiske udfordringer med hensyn til råstoffer og råvaremarkeder, som er relevante for drøftelserne på G20-mødet.

Tørkesituationen i Nordeuropa

Den franske delegation orienterede også Rådet om konsekvenserne af tørkesituationen i Nordeuropa ([10194/11](#)).

I de seneste uger har Frankrig og flere medlemsstater i det nordlige Europa haft aftagende nedbør og høje temperaturer. Det har påvirket landbrugsproduktionen med et forventet generelt fald i udbyttet af forskellige afgrøder og store vanskeligheder i husdyrbrugssektoren, hvor foder, der normalt lagres til sommeren, allerede er blevet brugt. Den franske delegation anmodede Kommissionen om tilladelse til at udbetale forskud på de direkte betalinger den 16. oktober og sætte forskuddet på præmien for at holde ammekobesætninger op til 80 %.

Flere delegationer var konfronteret med de samme forhold og støttede den franske delegation. Nogle af disse delegationer anmodede endvidere om mere fleksibilitet eller en standardforordning om forskudsbetaling.

Kommissionen noterede sig anmodningen og erindrede om, at medlemsstaterne i henhold til forordning nr. 73/2009 har mulighed for at udbetale forskud på de direkte betalinger den 16. oktober, når blot de forskellige kontroller er foretaget. Kommissionen oplyste endvidere, at den arbejder på en løsning af anmodningen om ammekopræmie.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

Honningbiers sundhed

Rådet vedtog konklusioner ([8606/11 ADD 1 REV 1](#)) om en meddelelse fra Kommissionen om honningbiers sundhed ([17608/10](#)). For nærmere oplysninger se pressemeddelelsen i [10292/11](#).

Statistik over pesticider

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af udkastet til Kommissionens forordning om statistik over pesticider for så vidt angår definitionerne og listen over aktivstoffer ([7038/11](#)).

Dette udkast til Kommissionens forordning gennemfører forordning nr. 1185/2009, der fastlægger en ny ramme for udarbejdelse af sammenlignelige europæiske statistikker over afsætning og anvendelse af pesticider. Det foreslås i dette udkast for det første at vedtage definitionen af "det område, der er behandlet", som omhandlet i forordning nr. 1185/2009, eftersom begrebet bør fortolkes og anvendes på ensartet vis i hele Unionen. For det andet bliver listen over omfattede stoffer og klassificeringen heraf i produktgrupper og kemiske grupper, som omhandlet i bilag III til forordning nr. 1185/2009, tilpasset for perioden 2010-2015.

Medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig forordningsudkastet inden tre måneder efter dens forelæggelse, vil Kommissionen kunne vedtage forordningen.

FISKERI

Tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne

Rådet ændrede forordning nr. 1288/2009 om fastlæggelse af tekniske overgangsforanstaltninger fra den 1. januar 2010 til den 30. juni 2011 ([9/11](#) + [9119/11 ADD1 REV1](#)), efter at der var opnået enighed med Europa-Parlamentet i forbindelse med førstebehandlingen. Det Forenede Kongerige og Portugal stemte imod.

Teksten fastsætter, at gennemførelsesperioden forlænges for så vidt angår forordningen om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger. Eftersom forordning nr. 1288/2009 udløber den 30. juni 2011, og der ikke er nogen nuværende retsakt for permanente tekniske foranstaltninger, vil denne tekst sikre retssikkerheden for disse specifikke foranstaltninger, der skal bevare de marine ressourcer, ved at forlænge gyldighedsperioden med yderligere 18 måneder til den 1. januar 2013. Grundprincipperne for tekniske foranstaltninger vil dog blive indarbejdet i den nye grundforordning om den igangværende reform af den fælles fiskeripolitik.

FØDEVARER

Sundhedsanprisninger af fødevarer

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af de to følgende kommissionsforordninger vedrørende sundhedsanprisninger af fødevarer:

- forordning om afvisning af visse andre sundhedsanprisninger af fødevarer end dem, der henviser til en reduceret risiko for sygdom og til børns udvikling og sundhed ([7785/11](#))
- forordning om henholdsvis godkendelse og afvisning af visse sundhedsanprisninger af fødevarer, der henviser til en reduceret risiko for sygdom ([7784/11](#)).

De to retsakter er underlagt den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at da Rådet nu har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage forordningerne, medmindre Europa-Parlamentet har indvendinger.

MILJØ

EU-miljømærket

Rådet modsatte sig ikke forslagene til ajourføring af kriterier for tildeling af EU-miljømærket til

- universal- og sanitetsrengøringsmidler ([7717/11](#))
- håndopvaskemidler ([7731/11](#))
- smøremidler ([7735/11](#)).

De tre udkast til kommissionsafgørelser er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at Kommissionen, nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan vedtage afgørelserne, medmindre Europa-Parlamentet har indvendinger.

Biocidholdige produkter

Rådet modsatte sig ikke den foreslåede godkendelse af tre aktive stoffer i skadedyrsbekæmpelsesmidler:

- abamectin og imidacloprid til anvendelse i insekticider, acaricider og produkter til bekæmpelse af andre leddyr ([7744/11](#), [7772/11](#)) og
- 4,5-dichlor-2-octyl-2H-isothiazol-3-on til anvendelse i træbeskyttelsesmidler ([7778/11](#)).

Disse aktive stoffer bliver tilladt i ovennævnte produkter fra den 1. juli 2013.

Samtidig modsatte Rådet sig ikke forslaget om, at visse stoffer ikke optages i bilag I, IA eller IB til direktiv 98/8/EF ([7810/11](#)). Visse former for biocidholdige produkter, der markedsføres på EU-markedet, må derfor ikke længere indeholde disse aktive stoffer fra den 1. juli 2012. Formaldehyd og svovldioxid vil for eksempel ikke længere være tilladt i desinfektionsmidler til drikkevand eller til hygiejne for mennesker.

De fire udkast til kommissionsafgørelser er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at Kommissionen, nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan vedtage afgørelserne, medmindre Europa-Parlamentet har indvendinger.

SUNDHED

Medicinsk udstyr til in vitro-diagnostik

Rådet modsatte sig Kommissionens vedtagelse af et udkast til direktiv, som fastlægger, hvilken procedure fabrikanten skal følge med henblik på anbringelse af CE-mærkningen på assays vedrørende variant Creutzfeldt-Jakobs sygdom (vCJD). Den danske delegation stemte imod denne afgørelse, og Det Forenede Kongeriges delegation undlod at stemme.

Rådet støtter substansen i udkastet til Kommissionens direktiv. Et kvalificeret flertal af delegationerne modsatte sig imidlertid vedtagelsen, fordi Kommissionen ved at kræve, at medlemsstaterne udarbejder overensstemmelsestabeller, overskrider de gennemførelsesbeføjelser, der er fastsat i basisretsakten (direktiv 98/79/EF).

Efter forskriftsproceduren med kontrol kan Rådet modsætte sig vedtagelsen af nye foranstaltninger med den begrundelse, at de indebærer en overskridelse af de gennemførelsesbeføjelser, der er fastsat i basisretsakten, eller at de ikke er forenelige med basisretsaktens formål eller indhold eller ikke overholder nærhedsprincippet eller proportionalitetsprincippet.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE**Forvaltning af EU's udviklingsbistand**

Rådet vedtog konklusioner om to særberetninger fra Revisionsretten om forvaltningen af EU's udviklingsbistand, nemlig særberetning nr. 11/2010 om Kommissionens forvaltning af generel budgetstøtte i AVS-stater og lande i Latinamerika og Asien (8996/11) og særberetning nr. 12/2010 om EU's udviklingsbistand til almen grunduddannelse i Afrika syd for Sahara og i Sydasiens (8905/11).

HANDEL**Kakaohandel**

Rådet gav bemyndigelse til undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af den internationale kakaoverenskomst 2010 ([8134/11](#)). Den blev godkendt den 25. juni 2010 på forhandlingskonferencen, der er nedsat i FN's konference om handel og udviklings regi. Den dato, fra hvilken aftalen anvendes midlertidigt, offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende.
